



PX80 Hair Dryer



First Use Safety Recommendation

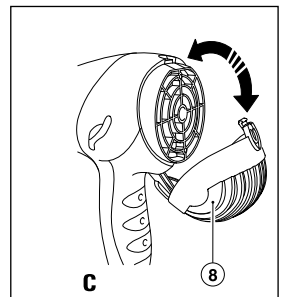
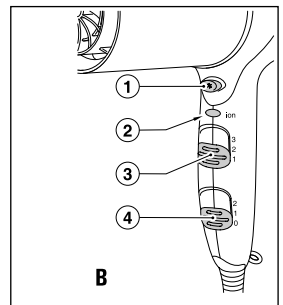
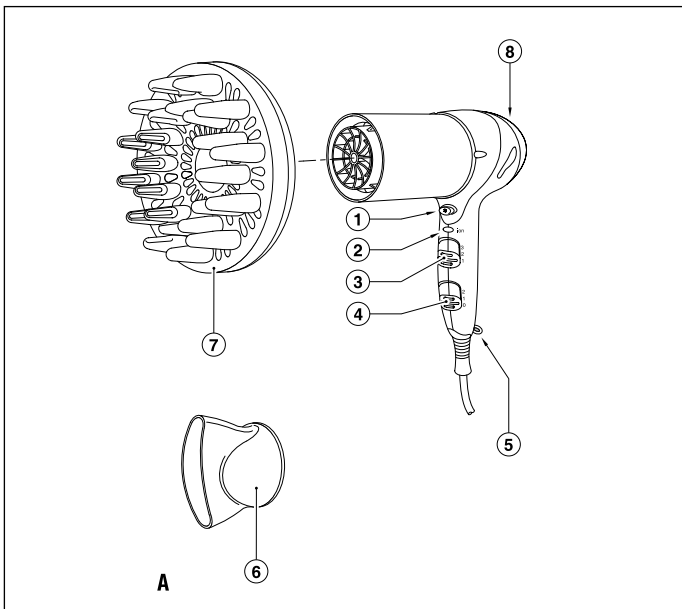
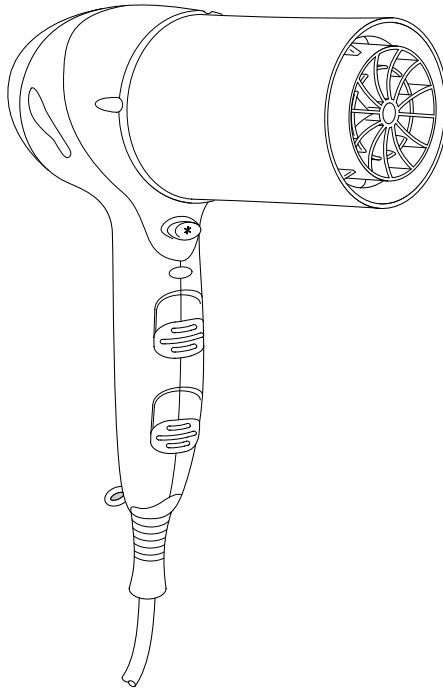
Please read through this booklet for safe and efficient use of the appliance. We urge you to read the "Hint's" section and also follow all detailed instructions even if you are familiar with using this appliance.

Keep this guide handy for future reference.

English Page 02
Farsi Page 08
Arabic Page 11

PX80

Parts Identification



Intended use

Your Black & Decker Hair Dryer has been designed for drying hair as described in this manual. This product is intended for household use only.

Safety instructions

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move when in use.
- Make sure that the appliance is switched off before connecting to or disconnecting from the power supply.
- Always take care when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not operate the appliance if your hands are wet.
- Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Do not touch moving parts. Keep long hair and loose clothing out of the way of the moving parts.
- Guide the power supply cord neatly so it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Switch off and wait for the motor to stop running before disconnecting the appliance from the power supply.
- Never detach any part or accessory while the appliance is still connected to the power supply. Always disconnect the appliance from the power supply first.

- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.

Safety of others

- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord. Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- The appliance is not intended for use by young or infirm persons without supervision.
- Children must be supervised to make sure that they do not play with the appliance.

After use

- Switch off and remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Warning symbols

The following symbols are used in this manual:



Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is switched off.



Denotes risk of personal injury or damage to the product in case of nonobservance of the instructions in this manual.



Denotes risk of electric shock.

Electrical safety



This tool is double insulated in accordance with EN 60335; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

For additional protection, the installation of a Residual Current Device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

Features

1. Cool shot button
2. Ion indicator
3. Heat control switch
4. Speed control switch
5. Hanging loop
6. Concentrator nozzle
7. Diffuser nozzle
8. Rear cover

Assembly

Warning! Make sure that the appliance is switched off and unplugged. Fitting and removing the attachments (fig. A)

- Allow the appliance to cool before changing the attachments.
- Fit the diffuser nozzle (7) or the concentrator nozzle (6) by pushing it onto the outlet sleeve until it snaps into place. Removed the item by pulling it from the appliance.

Use

Warning! The appliance may be hot during use and during the cool-down period.

Switching on and off (fig. B)

The speed control switch (4) has three positions: off, slow and fast.

- Move the switch to position 0 to switch the appliance off.
- Turn the switch to position 1 for blowing air at a slow speed.
- Turn the switch to position 2 for blowing air at a high speed.

Heat control (fig. B)

The heat control switch (3) has three positions: warm, hot and very hot.

- Move the switch to position 1 for normal warm air.
- Move the switch to position 2 for hot air.
- Move the switch to position 3 for very hot air.

Cool shot button (fig. B)

- Press and hold the cool shot button (1) to set your individual style.

Diffuser and concentrator nozzles

- Fit the concentrator nozzle (6) for general hair drying and styling.
- To add volume and lift, fit the diffuser nozzle (7).

Ion indicator

- The ion indicator (2) will be permanently lit during use.
- The hair dryer will emit ions which will be carried onto the hair by the flow of air.

Note: Smaller water particles dry faster, therefore reducing the time the hair is subjected to heat which can damage hair over time.

Cleaning and maintenance

Warning! Switch the appliance off and unplug it before cleaning or maintenance.

- Remove any loose hair which may have become trapped in the diffuser or the rear filter.
- Open the rear cover (8) and remove hair.
- Do not try to disassemble or repair the hair dryer yourself.
- Switch off the appliance before cleaning, changing accessories or touching any parts which move in use.

Technical data

		PX80
Voltage	Vdc	230
Power input	W	2000
Weight	kg	0.8

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose it off with other household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. A list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com

BLACK & DECKER HOME APPLIANCE 2 YEAR WARRANTY

Black & Decker provides a 2 Year Warranty for this product from the date of purchase against defects due to defective materials or workmanship. Motor/element burn-outs due to voltage fluctuations are not covered under warranty. If the product should become defective within the warranty period, Black & Decker will repair or (at Black & Decker's discretion) replace it free of charge.

The warranty provisions do not cover failure due to accident, misuse, abuse, negligence or non observation of local regulations on the part of the user. Equally, the warranty provisions do not apply where the appliance has been serviced by a person not authorized by Black & Decker or serviced with non-approved parts and this has contributed to the fault of the product. Superseded models without a replacement equivalent will either be repaired or (at Black & Decker's discretion) replaced with another product of similar retail value.

UPON PURCHASE

Fill in the Warranty Registration Card with the original Authorized Dealer's stamp (indicating date of purchase) and attach your purchase receipt to it. Retain in case of claims in the future.

MAKING A CLAIM

Take your defective product together with the Warranty Registration Card & purchase receipt to your local service Centre. You can either do this in person or send it freight prepaid. If mailing or shipping your appliance, ensure that it is packed carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to the service Centre and be sure to give your return address.

DESIGNED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY.

حفاظت از محیط زیست



این وسیله را نباید مانند دیگر زباله های عادى منزل بدور انداخت بلکه باید آنرا از دیگر زباله ها مجزا نمود.

در صورتیکه یکروز محصول بلك اند دگر شما دیگر بکارتان نیامد یا خواستید آنرا با چیز دیگری جایگزین نمائید، آنرا با دیگر زباله های عادى منزل بدور نیاندازید بلکه آنرا جهت جمع آوری از دیگر زباله ها مجزا نمائید.

جداسازی محصولات و بسته بندی ها باعث می گردد تا بتوان آنها را بازیافت نمود و مجددا مورد استفاده قرار داد. استفاده از لوازم بازیافتی از آلودگی محیط زیست کاسته و نیاز به مواد خام را نیز کاهش خواهد داد.



ممکن است در قوانین محلی محل سکونت تان امکان جمع آوری لوازم الکتریکی منزل در اماکن خاصى توسط شهرداری یا فروشنده تجهیزات در نظر گرفته شده باشد.

کمپانی بلك اند دگر تسهیلاتی را جهت جمع آوری و بازیافت محصولات متعلق به شما (هنکامی که به پایان عمر کارى خود رسیده باشند) را ارائه می نماید. جهت بهره مندی از این امکان لطفاً محصول خود را به هر کدام از نمایندگی های تعمیر مجاز ما تحویل دهید و آنها محصولات را به نیابت از ما تحویل خواهند گرفت. جهت یافتن نزدیک ترین مرکز تعمیر مجاز در محل سکونت تان یا دفتر محلی بلك اند دگر در آدرس هایی که در این راهنما ذکر گردیده اند تماس حاصل نمائید. جهت دریافت لیست کامل و جزئیات نمایندگی های خدمات پس از فروش بلك اند دگر و شماره های تماس آنها به آدرس اینترنتی www.2helpU.com مراجعه نمائید.

ضمانتنامه ۲ ساله لوازم خانگی بلك اند دگر

بلك اند دگر این محصول را به مدت ۲ سال از تاریخ خرید در برابر ایرادات ناشی از خرابی لوازم یا خطاهای ساخت تضمین می کند. سوختن موتور بر اثر نوسانات برق شهری مشمول این ضمانت نمی شود. در صورتیکه دستگاه در خلال مدت ضمانت خراب شود، بلك اند دگر آنرا به صلاحدید خود و بطور مجانی تعمیر و یا قطعات آنرا تعویض خواهد نمود.

این ضمانت، ایرادات حاصله بر اثر تصادف، عدم استفاده صحیح، استفاده غلط، بی مبالائی یا عدم توجه به قوانین محلی در جایی که مالک دستگاه در آن سکونت دارد را در بر نمی گیرد. بگونه ای مشابه، در صورتیکه دستگاه توسط تعمیر گاهی غیر از مراکز تعمیر مجاز بلك اند دگر سرویس شده باشد و یا در سرویس آن قطعات غیر اصلی بکار رفته که منجر به خرابی دستگاه شده باشد، ضمانت دستگاه از اعتبار خارج می شود. مدل های قدیمی که مشابه شان برای جایگزینی دیگر موجود نمی باشد، تعمیر شده یا به صلاحدید بلك اند دگر با محصولی دیگر با ارزش مشابه جایگزین خواهند شد.

به هنگام خرید

فرم ثبت ضمانتنامه را پر نموده از فروشنده محصول بخواهید تا آنرا با ذکر تاریخ خرید محصول مهر نموده و رسید خرید را نیز به آن الصاق نماید. کارت ضمانت را جهت مراجعات بعدی حفظ نمائید.

روش مطالبه

وسیله معیوب خود را به همراه کارت ضمانت و رسید خرید آن به نزدیکترین مرکز سرویس مجاز محل سکونت خود ببرید. شما می توانید اینکار را مستقیماً یا توسط بیک پیش پرداز انجام دهید. در صورتیکه دستگاه خود را با پست و یا بیک ارسال می نمائید آنرا داخل يك کارتن محکم قرار داده و اطراف آن را با مواد مخصوص بسته بندی پر کنید تا از آسیب رسیدن به دستگاه به هنگام حمل جلوگیری شود. به همراه دستگاه توضیحی مختصر از ایراد آن را هم ارسال نموده و ذکر آدرس گیرنده را نیز فراموش ننمائید.

طراحی شده تنها جهت مصارف خانگی

علائم هشدار دهنده

علائم هشدار دهنده زیر در این دفترچه راهنما مورد استفاده قرار گرفته اند:



هرگز این دستگاه را در نزدیکی وان حمام، دوش آب، دستشویی یا دیگر مکانهایی که آب در آنها جمع می شود مورد استفاده قرار ندهید. به هنگام استفاده از سنشوار در حمام، همواره باید آنرا پس از استفاده از برق خارج نمود زیرا وجود آب حتی در صورت خاموش بودن دستگاه می تواند موجب بروز خطر گردد.



این علامت نشاندهنده خطر بروز صدمات فردی یا آسیب به دستگاه در صورت عدم توجه به دستورالعمل های این دفترچه راهنما می باشد.



این علامت نشاندهنده خطر بروز شوک الکتریکی می باشد.

ایمنی الکتریکی



این دستگاه بر مبنای استاندارد EN 60335 دارای ایق بندی مضاعف می باشد: بنابراین نیازی به وجود کابل اتصال به زمین نمی باشد. همواره پیش از شروع بکار، با مطالعه مشخصات فنی موجود روی لوح مشخصات فنی دستگاه، از همخوانی ولتاژ آن با ولتاژ برق شهر اطمینان حاصل نمایید.



جهت جلوگیری از بروز شوک الکتریکی، هرگز سیم برق، پریز و یا موتور آنرا در آب یا سایر مایعات غوطه ور نسازید

جهت حفاظت بیشتر، توصیه می شود تا یک ابزار قطع کننده مدار در صورت وجود جریان باقیمانده (RCD) که میزان جریان کاری نامی آن بیشتر از ۳۰ میلی آمپر نمی باشد را در سر مسیر مدار برق حمام قرار داد. جهت کسب اطلاعات بیشتر با سیم کش برق منزل خود مشورت نمایید.

ویژگی های دستگاه:

۱. دکمه مخصوص تولید باد خنک
۲. نشانگر تولید یون
۳. کلید کنترل حرارت
۴. کلید کنترل سرعت
۵. قلاب مخصوص آویزان کردن دستگاه
۶. دهانه متمرکز کننده هوا
۷. دهانه پخش کننده هوا
۸. درپوش پشت دستگاه

نحوه سر هم بندی بخش های دستگاه

- **دقت کنید!** همواره پیش از سرهم بندی بخش های دستگاه باید آنرا خاموش کرده و از برق خارج نمود. نصب و جداسازی بخش های جانبی دستگاه (شکل الف)
- همواره پیش از تعویض بخش های جانبی اجازه دهید تا دستگاه خنک شود.
- دهانه پخش کننده هوا (۷) یا دهانه متمرکز کننده هوا (۶) را روی دهانه خروجی دستگاه فشار دهید تا سر جای خود قفل شود. بخش های جانبی را می توانید با کشیدن آنها از دستگاه جدا ننمایید.

نحوه استفاده

دقت نمایید! دستگاه ممکن است در طول مدت استفاده و یا در خلال مدت سرد شدن، داغ باشد.

روشن و خاموش کردن دستگاه (شکل ب)

- کلید انتخاب سرعت (۴) دارای سه وضعیت خاموش، کند و تند می باشد.
- برای خاموش کردن دستگاه، کلید آنرا روی حالت ۰ قرار دهید.
- برای مدیدن هوا با دور کند (سرعت کم)، کلید آنرا روی حالت ۱ قرار دهید.
- برای مدیدن هوا با دور تند (سرعت زیاد)، کلید آنرا روی حالت ۲ قرار دهید.

کنترل حرارت (شکل ب)

- کلید کنترل حرارت (۳) دارای سه وضعیت می باشد: گرم، داغ و خیلی داغ.
- برای داشتن هوای گرم معمولی، کلید را روی وضعیت ۱ قرار دهید.
- برای داشتن هوای داغ، کلید را روی وضعیت ۲ قرار دهید.
- برای داشتن هوای خیلی داغ، کلید را روی وضعیت ۳ قرار دهید.

دکمه مخصوص تولید باد خنک (شکل ب)

- برای اینکار، دکمه مخصوص تولید باد خنک (۱) را فشار داده و نگهدارید تا نوع باد مورد نظر خود را انتخاب نمایید.

دهانه های متمرکز کننده و پخش کننده هوا

- از دهانه متمرکز کننده هوا (۶) می توانید جهت مصارف عمومی خشک کردن مو و حالت دادن به آن استفاده نمایید.
- جهت حجم دادن و پخش کردن مو از دهانه پخش کننده هوا (۷) استفاده نمایید.

نمایشگر تولید یون

- نمایشگر تولید یون (۲) در تمامی مدت استفاده از دستگاه روشن خواهد ماند.
- دستگاه سنشوار یون هایی را منتشر خواهد نمود که توسط جریان هوا به روی موها منتقل خواهند شد.

توجه نمائید: نرات کوچکتر آب زودتر خشک می شوند، بنابراین زمانی که مو در معرض تماس با حرارت می باشد کمتر شده و از این راه از وارد شدن صدمه به موها نیز جلوگیری می شود.

تمیز کردن و نگهداری از دستگاه

- **دقت نمائید!** همواره پیش از تمیز کردن و نگهداری از دستگاه باید آنرا خاموش کرده و از برق خارج نمود.
- هر گونه موی اضافی که در دهانه پخش کننده هوا و یا فیلتر پشت دستگاه باقی مانده باشد را بیورید.
- درپوش پشت دستگاه (۸) را برداشته و موهای پشت آنرا بیورید.
- هرگز خود به تنهایی نسبت به باز کردن یا تعمیر سنشوار اقدام ننمایید.
- همواره قبل از تمیز کردن، تعویض بخش های جانبی و یا لمس نمودن بخش های متحرک، دستگاه را خاموش نمائید.

مشخصات فنی دستگاه

PX80	
ولتاژ	ولت مستقیم ۲۲۰
برق ورودی	وات ۲۰۰۰
وزن	کیلو گرم ۰/۸

مورد مصرف

دستگاه سشوار بلك آند دكر شما برای خشك كردن موها آنگونه كه در این دفترچه راهنما به آنها اشاره شده، طراحی شده است. این وسیله تنها جهت مصارف داخلی منزل طراحی گردیده است

دستور العمل های ایمنی مهم

- به هنگام کار با وسایل برقی، موارد پیشگیرانه ایمنی پایه زیر را باید همواره در نظر داشت تا خطر آتش سوزی، شوک الکتریکی، صدمات فردی و همچنین خرابی دستگاه کاهش یابد:
- تمامی دستور العمل های این راهنما را حتی در صورتی که به کار با دستگاه آشنائی دارید، به دقت مطالعه نمایند.
- موارد استفاده از دستگاه در این کتابچه توضیح داده شده است. استفاده از هرگونه لوازم جانبی یا استفاده از دستگاه به غیر از مواردی که در این دفترچه راهنما توصیه شده خطرناک بوده و خطر صدمه فردی را به همراه خواهد داشت.
- این دفترچه راهنما را جهت مراجعات بعدی در جایی مناسب نگهداری نمایند.

استفاده از دستگاه:

- همیشه قبل از تعویض قطعات دستگاه و یا تماس با بخش هایی که بهنگام استفاده حرکت می نمایند، دستگاه را خاموش نمائید.
- همواره دقت نمایند که دستگاه قبل از اتصال یا پس از خارج نمودن آن پریز برقی، خاموش باشد.
- رعایت دقت به هنگام استفاده از دستگاه همواره امری ضروری بشمار می رود.
- هرگز از دستگاه برای مصارف خارج از منزل استفاده ننمائید.
- در صورتی که دست های شما خیس است، از دستگاه استفاده ننمائید.
- در صورتی که صاهای شما لخت است، از دستگاه استفاده ننمائید.
- هرگز به بخش های در حال حرکت دستگاه دست نزنید. همواره لباسهای گشاد، مو، جواهرآلات و از این قبیل را از بخش های متحرک دستگاه دور نگه دارید.
- سیم برق دستگاه را با سلیقه و در مکانی مورد استفاده قرار دهید که از لبه های میز آویزان نماند تا به طور اتفاقی به دست و پا گیر ننموده و موجب سقوط دستگاه نگردد.
- هرگز برای جدا نمودن دستگاه از پریز برقی، سیم آنرا نکشیده و یا آنرا با فشار و بطور ناگهانی از پریز خارج ننمائید. همواره سیم برق دستگاه را از گرما، روغن و لبه های تیز دور نگه دارید.
- همواره پیش از خارج نمودن دستگاه از پریز برق ابتدا آنرا خاموش نموده و اجازه دهید تا موتور آن متوقف گردد.
- در صورتیکه دستگاه کماکان به برق متصل می باشد اقدام به جدا نمودن بخش ها و قطعات جانبی آن ننمائید. برای اینکار همیشه در ابتدا دستگاه را از برق خارج نمائید.

- در صورتیکه سیم برق دستگاه به هنگام استفاده صدمه ببیند، دستگاه را بلافاصله از برق بکشید. در این حالت هرگز قبل از کشیدن دستگاه از برق به سیم برق آن دست نزنید.
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، و پیش از اقدام به تمیز نمودن، آن را از پریز برق خارج نمائید.

ایمنی دیگران

- هرگز به کودکان یا افرادی که به کار با این دستور العمل ها آشنایی ندارند اجازه استفاده از دستگاه را ندهید.
- هرگز به کودکان و یا حیوانات اجازه نزدیک شدن و یا لمس دستگاه یا سیم برق آن را ندهید. استفاده از دستگاه در جایی که کودکان در آن حضور دارند مستلزم توجه و نظارت کامل می باشد.
- این دستگاه نباید توسط جوانان و یا افراد علیل بدون نظارت مورد استفاده قرار گیرد.
- در مورد کودکان باید نظارت بگونه ای اعمال شود تا از بازی کردن آنها با دستگاه جلوگیری گردد.

پس از استفاده

- پیش از دور شدن و قبل از تعویض قطعات، پاك كردن و یا بازرسی هر بخش از دستگاه، آنرا خاموش و از برق خارج نموده و اجازه دهید تا دستگاه خنك شود.
- هنگامی که دستگاه مورد استفاده قرار نمی گیرد باید آنرا در مکانی خشك نگهداری نمود. کودکان نباید به مکان نگهداری دستگاه ها دسترسی داشته باشند.

بازرسی و تعمیر

- پیش از استفاده، دستگاه را از بابت وجود قطعات خراب و یا معیوب امتحان نمایند. از عدم شکستگی قطعات دستگاه، صدمه کلید ها و هرگونه عاملی که کارکرد صحیح دستگاه را تحت تاثیر قرار می دهند اطمینان یابید.
- در صورتیکه هر بخش از دستگاه خراب و یا معیوب باشد، از آن استفاده ننمائید.
- قطعات خراب و یا معیوب را توسط تعمیرکار مجاز تعویض و یا تعمیر نمایند.
- پیش از استفاده از دستگاه، سیم برق آنرا از جهت وجود علامات صدمه دیدگی، کهنگی و فرسودگی بازرسی نمایند.
- هرگز دستگاه را در صورتیکه سیم برق و یا دو شاخه آن خراب و یا معیوب می باشد مورد استفاده قرار ندهید.
- در صورتیکه سیم برق و یا دو شاخه دستگاه خراب و یا معیوب می باشد باید آنرا توسط تعمیرکار مجاز تعمیر نمود تا از بروز خطر جلوگیری شود. هرگز خود به تنهایی نسبت به بریدن و قطع سیم برق و یا تعمیر آن اقدام ننمائید.
- هرگز شخصاً به بازکردن و یا تعویض قطعات دستگاه بجز آنهایی که در این دفترچه راهنما مشخص شده اند اقدام ننمائید.

حماية البيئة



يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع بقية النفايات المنزلية.

إذا وجدت في يوم من الأيام أنك بحاجة لشراء جهاز بلاك أند ديكر جديد، أو لم تعد بحاجة للجهاز القديم، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى. جهز هذا المنتج للإستلام المنفصل.

الإستلام المنفصل للمنتجات المستعملة ومواد التغليف يسمح بإعادة تصنيع المواد واستعمالها من جديد. إستعمال المواد المعاد تصنيعها يساعد على منع التلوث البيئي ويقلل الطلب على المواد الأولية.



الأنظمة المحلية قد تنص على ضرورة الإستلام المنفصل للمنتجات الكهربائية من المنازل، في مواقع البلدية للنفايات أو بواسطة بائع التجزئة عندما تشتري منتجاً جديداً.

توفر بلاك أند ديكر التسهيلات لاستلام وإعادة تصنيع منتجات بلاك أند ديكر عندما تصل إلى نهاية حياتها العملية. للإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة جهازك إلى أي وكيل تصليح معتمد والذي سيقوم باستلامه بالنيابة عنا. يمكنك معرفة موقع أقرب وكيل تصليح معتمد بالنسبة لك بمراجعة مكتب بلاك أند ديكر المحلي على العنوان المبين في هذا الكتيب. تتوفر قائمة بأسماء وكلاء التصليح المعتمدين من بلاك و ديكر، كما تتوفر تفاصيل كاملة عن خدمات ما بعد البيع وعناوين الاتصال على شبكة الإنترنت : www.2helpU.com

ضمان شامل لمدة سنتين لأجهزة BLACK & DECKER المنزلية

تمنح Black & Decker ضماناً شاملاً مدته سنتين لهذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء . يغطي الضمان عيوب التصنيع أو المواد الداخلة في التصنيع. وفي حالة إصابة المنتج بأي عطل أثناء فترة الضمان، ستقوم شركة بإصلاحه أو (وفقاً لتقدير Black & Decker) استبداله مجاناً.

لا يغطي الضمان الأعطال الناتجة عن الحوادث، سوء الاستعمال، الإهمال، الاستعمال الخاطئ، أو عدم اتباع النظم المعمول بها محلياً. كذلك، لا تطبق شروط الضمان إذا تمت صيانة أو تصليح المنتج لدى طرف غير معتمد من قبل شركة Black & Decker، أو في حالة استخدام قطع غيار بدون الرجوع إلى الشركة أو الحصول على موافقتها، وتسببت هذه القطع في العطل. وإذا توقف إنتاج أي طراز مع عدم وجود البديل المناسب، فإن لشركة Black & Decker حق اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بطراز آخر بنفس القيمة الشرائية.

عند الشراء

املاً بطاقة تسجيل الضمان مع التأكد من وجود الختم الأصلي للتاجر المعتمد (وتوضيح تاريخ الشراء) ثم ارفق بإيصال الشراء بالبطاقة. الرجاء الاحتفاظ بهما لإبرازهما في حالة وجود مطالبات في المستقبل.

عملية المطالبة

خذ المنتج المعطل مع بطاقة الضمان وإيصال الشراء بنفسك إلى مركز الصيانة المحلي أو يمكنك إرساله بالبريد المدفوعة أجرته سلفاً. وفي حالة إرسال الجهاز بالبريد أو الشحن، تأكد من تفريغ المنتج من الماء كلياً وقم بتغليفه جيداً في صندوق كرتون مقوى مع إضافة مواد تغليف لملاء الفراغات لتفادي إصابته بأي ضرر. ارفق ملاحظة تصف فيها المشكلة لمركز الصيانة وتأكد من كتابة عنوانك.

صُمم للاستعمالات المنزلية فقط.

تشغيل وأيقاف الجهاز (الشكل "ب")

مفتاح التحكم بالسرعة (٤) يأتي بثلاث درجات: مغلق ، بطيء، سريع

- ضعي المفتاح عند درجة صفر لكي تغلقي الجهاز
- ضعي المفتاح عند الدرجة (١) لتحصلي على الهواء بسرعة بطيئة
- ضعي المفتاح عند الدرجة (٢) لتحصلي على الهواء بسرعة عالية

تنظيم الحرارة (الشكل "ب"):

- مفتاح تنظيم الحرارة يأتي بثلاث درجات دافئ ، ساخن وحار جدا .
- ضعي المفتاح عند الدرجة (١) لتحصلي على هواء دافئ
- ضعي المفتاح عند الدرجة (٢) لتحصلي على هواء ساخن
- ضعي المفتاح عند الدرجة (٣) لتحصلي على هواء حار جدا

مفتاح التشغيل:

- اضغطي مفتاح التشغيل واصلتي بالضغط للحصول على التسريحة المناسبة

توزيع وتركيز الهواء

- ثبتي خرطوم تركيز الهواء (٦) للحصول على تجفيف وتسريع للشعر بشكل عام .
- وللحصول على كمية أكبر من الشعر ورفعه، استعملي فوهة توزيع الهواء (٧)

المنبه الضوئي:

- سيبقي المنبه الضوئي (٢) دائم الإضاءة أثناء تشغيل الجهاز .
- يبعث مجفف الشعر أيونات يتم حملها إلى الشعر مع الهواء المتدفق

ملاحظة: تجف قطرات الماء الصغيرة بسرعة وهذا يقلل من فترة تعرض الشعر للحرارة التي تتلفه بمرور الوقت.

التنظيف والصيانة:

تحذير! يجب إطفاء الجهاز وفصله عن التيار قبل إجراء التنظيف والادامة

- أزيلي الشعر العالق في ناشر الهواء أو في المصفاة (فلتر) الخلفية
- افتحي الغطاء الخلفي (٨) وأزيلي الشعر
- لا تحاولي فك أو تصليح الجهاز بنفسك .
- أوقفي تشغيل الجهاز قبل التنظيف وقبل تغيير الملحقات أو ملاسة أي جزء متحرك .

البيانات الفنية

(نوع الجهاز بي.اكس ٨٠)		
القولتية:	فولت	٢٢٠
القدرة :	واط	٢٠٠٠
الوزن :	من الكيلوغرام	٨٠

إشارات تحذيرية:

الإشارات التالية مستخدمة في هذا الكتيب:



لا تستخدمي الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام، أو قرب الدش أو قرب الاوعية والاواني التي تحتوي على الماء. وعندما تستخدميه في الحمام ، افصليه عن الكهرباء بعد الاستخدام لأن وجود الماء قريباً منه يمثل خطراً حتى عندما يكون الجهاز مطفي.



توضح هذه العلامة خطر الإصابة الجسدية أو تلف الجهاز في حالة اهمال التعليمات الواردة في الكتيب.



توضح خطر الصعقة الكهربائية علامات تحذير

كهربائية

قواعد السلامة الخاص بالأجهزة الكهربائية

توضح ان سلك الجهاز مزدوج التطين بموجب المواصفة أي. ان ٦٠٣٣٥ ولا يحتاج إلى سلك ارضي. وتأكدي دائماً ان مصدر التيار مطابق بقوة التيار الظاهرة على اللوحة.



توضح لتجنب الصعقة الكهربائية، لا تعمري السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أي محلول آخر.



وللحماية الإضافية ينصح بتجهيز دورة الحمام الكهربائية بجهاز تثبيت التيار ذات قدرة على تثبيته عند مستوى لا يتجاوز ٣٠ ملي امبير. ويمكن الاستعانة بالشخص المختص بتركيب الجهاز.

المزايا:

١. زر التشغيل
٢. منبه ضوئي
٣. مفتاح التحكم بالحرارة.
٤. مفتاح التحكم بالسرعة
٥. حلقة تعليق
٦. فوهة تركيز هواء
٧. فوهة توزيع الهواء
٨. غطاء خلفي

التركيب:

تحذير! تأكدي أن الجهاز مطفي ومفصول عن التيار. تركيب ونزع الملحقات (الشكل "أ")

- أتركي الجهاز يبرد قبل استبدال الملحقات .
- ركبي موزع الهواء (٧) أو فوهة تركيز الهواء (٦) وذلك بالضغط حتى يستقر في مكانه؛ ولإزالته، اسحببه من الجهاز إلى الخارج.

الاستعمال:

تحذير! قد يكون الجهاز ساخناً عند الاستعمال أو أثناء فترة تبريده.

لمن صمم هذا الجهاز

صمم مجفف الشعر (بلاك أند ديكر) لتجفيف الشعر كما هو مبين في هذا الدليل. صمم هذا المنتج للاستعمال المنزلي فقط.

تعليمات السلامة:

تنبيه: عند استخدام الأجهزة التي تعمل بالكهرباء بشكل رئيسي يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك التدابير الوقائية التالية، لتقليل خطر الحريق، الصدمة الكهربائية، الإصابة الشخصية والضرر المادي.

- أقرئ هذا الكتيب كاملاً بعناية قبل استخدام الجهاز.
- الغرض من الاستعمال تم توضيحه في هذا الكتيب. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو استخدام الجهاز لأي عمل آخر غير المشار إليه في دليل التعليمات قد يتسبب في خطر الإصابة الجسدية.

• احتفظي بهذا الكتيب للرجوع إليه في المستقبل

• مرري سلك التوصيل بعناية لتجنب مخاطر التعثر به

• لا تشغلي الجهاز أبداً بتيار أقل من تيار المقبس الموصول به مباشرةً.

كيفية استخدام جهازك:

• أوقف تشغيل الجهاز قبل تغيير احد ملحقاته أو ملامسة الأجزاء المتحركة فيه عند تشغيله.

• تأكدي من إيقاف الجهاز مطفيء قبل توصيل أو قطع التيار الكهربائي عنه

• كوني دائماً متنبهة عند استعمال الجهاز.

• لا تستعملي الجهاز خارج المنزل.

• لا تستخدمي الجهاز إذا كانت يديك مبتلة.

• لا تستخدمي الجهاز إذا كانت حافية القدمين

• لا تلمسي الأجزاء المتحركة، واحرصي على إبقاء الشعر الطويل والملابس الفضفاضة بعيداً عنها

• مرري سلك الكهرباء بشكل منظم بحيث لا يكون معلقاً فوق منضدة العمل أو يمكن للمرء التعثر فيه.

• لا تسحبي سلك الكهرباء لفصل القابس عن الفيش. احتفظي سلك التوصيل بعيداً عن الحرارة الزيت والحواف الحادة.

• أطفئ الجهاز وأنظري توقفه عن الحركة قبل فصله عن الكهرباء.

• لا تفصلي أي جزء أو ملحق من الجهاز وهو متصل بمصدر الكهرباء. افصلي الجهاز دائماً عن مصدر الكهرباء أولاً وقبل كل شيء.

• إذا كان سلك توصيل الكهرباء تالفاً خلال الاستعمال، افصلي فوراً الجهاز عن مصدر الكهرباء ولا تلمسي السلك قبل فصله عن الكهرباء.

• افصلي الجهاز من مصدر الطاقة في حال عدم استعماله، وقبل تركيبه أو فك أجزائه أو قبل تنظيفه.

سلامة الآخرين:

• لا تسمحني للأطفال أو أي شخص ليس له دراية بهذه التعليمات باستعمال الجهاز.

• لا تسمحني للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من مكان العمل أو لمس الجهاز أو سلك امداد الطاقة. الانتباه العالي مهم عند استعمال الجهاز بالقرب من الأطفال.

• لا يجوز استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو ذوي العاهات دون إشراف

• يتعين مراقبة الأطفال عند الاستعمال لكي لا يعبثوا بالجهاز

بعد الاستعمال:

• افصلي التيار الكهربائي وانزعي القابس من المقبس قبل ترك الجهاز، وقبل تغيير، أو تنظيف أو تفقد أي جزء من أجزاء الجهاز.

• في حالة عدم الاستخدام، يوضع الجهاز يخزن في مكان جاف. يجب عدم دخول الأطفال إلى أماكن تخزين الأجهزة.

الفحص والتصليح:

• افحصي الجهاز للتأكد من عدم وجود أجزاء معطلة أو ناقصة، قبل الاستعمال. افحصي للتحقق من الأجزاء المكسورة أو المفاتيح المعطلة وأي شئ آخر يعوق تشغيله.

• لا تستعملي الجهاز إذا كان أي جزء من أجزائه معطلاً أو ناقصاً.

• راجعي الوكيل المعتمد لتبديل أو تصليح الأجزاء المعطلة والتالفة

• افحصي سلك امداد الطاقة، قبل الاستعمال، للتأكد من عدم وجود أي علامات للعلل، التصلب أو الاستهلاك.

• لا تستعملي الجهاز إذا كان سلك امداد الطاقة أو القابس الرئيسي تالف أو فيه عيب.

• إذا كان سلك امداد الطاقة أو القابس الرئيسي معطلاً أو ناقصاً، يتعين إصلاحه بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل خدماتها أو شخص مماثل مؤهل لتفادي المخاطر. لا تقطع سلك امداد الطاقة ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

• لا تحاولي إزالة أو استبدال أي أجزاء غير التي حددت في هذا الكتيب.

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

Afghanistan: Ishan National Co., Opp. Ministry of Justice, Kabul. Tel.: +93-2-2101727. **Algeria:** SARL Outillage Corporation, 04 Route De Dely Brahimi Cheraga, Alger. Tel.: +213-21-364363/508, Fax: +213-21-369667. **Bahrain:** Fawaz Al Zayani, P.O.Box 26563, Adliya, Manama. Tel.: +973-17-715252/712756, Fax: +973-17-713789. **Bangladesh:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel.: +880-2-8919272/9756 Ext.28, Fax: +880-2-9887167. **Egypt:** Anasia Egypt for Trading S. A. E., P.O.Box 2443, 110 Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo. Tel.: +20-2-2684159, Fax: +20-2-2684169. **Ethiopia:** Tewfik Sherif & Co. Ltd., P.O.Box 5583, Debre Zeit Road, Addis Ababa. Tel.: +251-1-651700/601, Fax: +251-1-650570. **India:** Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel.: +91-11-26372602-4, Fax: +91-11-26372601. **Iran:** Tehran - Service Centre of Iran, No 510, South Karger Ave, Below Pasteur Sq. Tehran. Tel.: +98-21-6490608/0656/6407672. **Kish Island:** Cayhan Electric Co., No. 69, Paradise Shopping Centre, Kish Island. Tel.: +98-76444-22894. **Jordan:** Bashili Hardware, P.O.Box 1564, TLA Ali, Amman. Tel.: +962-6-535009/4770741, Fax: +962-6-5350012/4789783. **Kenya:** Zylong Enterprises, IPS Building, Kuanda Street, P.O.Box 40877, Nairobi. Tel.: +254-2-338188/199, Fax: +254-2-330642. **Kuwait:** Al Omar Technical Co., P.O.Box 4062, 13041 Safat, Kuwait. Tel.: +965-4848595/0039, Fax: +965-4845652. **Lebanon:** Est. FA. Kettaneh SA, P.O.Box 110242, Dora Highway, Kettaneh Building, Beirut. Tel.: +961-1-255860/6, Fax: +961-1-255891. **Libya:** El Ghoul Brothers, P.O.Box 348, Islamic Call Bldg., Office 201-202, Benghazi. Tel.: +218-61-9097681/4183, Fax: +218-61-9094123. **Madagascar:** Group Tana Confort S. A. R. L., B. P. 1770, Antananarivo. Tel.: +261-20-2264505, Fax: +261-20-2264244. **Malta:** John G. Cassar Ltd., 36 Victory Str, Oormi QRM 06, Malta. Tel.: +356-21-493251, Fax: +356-21-483231. **Mauritius:** Happy World Marketing Ltd., Block 2, Industrial Estate, Coromandel, P.O.Box 429, Port Louis. Tel.: +230-2076700, Fax: +230-2337330/7400. **Nepal:** Universal Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu. Tel.: +977-1-262192/260587/785, Fax: 261154. **Nigeria:** Amin Bros. Eng. Co. Ltd., 30A (Plot 1291), Akin Adesola Street, Victoria Island, Lagos. Tel.: +234-1-3201778, Fax: +234-1-2613667. **Oman:** Oman Mktg. & Service Co., P.O.Box 2734, Ruwi, Muscat. Tel.: +968-560232, Fax: +968-560255. **Pakistan:** Karachi - Ammar Service & Spares, 60, Bank Arcade, Serai Road, Karachi. Tel.: +92-21-2426905, Fax: 2427214/5243. **Pakistan:** Lahore - Electronics Inn, 212-G Raja Centre, Main Market, Gulberg, Lahore. Tel.: +92-42-5756750. **Philippines:** Modern House International Enterprises, 213 Rizal Ave. Extension, between 2nd and 3rd Ave. Kalookan City. Tel.: +632 366-4487, Fax: +632 366-4489. **Qatar:** Al Mufth Trading & Cont., P.O.Box 875, Doha. Tel.: +974-4650880/4446868, Fax: +974-4441415. **Saudi Arabia:** Dammam - Ebrahim Fawaz Al Zayani, P.O.Box 76026, Al Raka, Dammam. Tel.: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. **Jeddah:** Anasia Trading Co. Ltd. Caravan Shopping Centre, Hail Street. P. O. Box 50959, Jeddah-21477, Tel. 02 650 0948/02 636 3825, Fax 02 638 0720. **Madina:** Garziz Trdg. for Bldg. Mat.&Decor., P.O.Box 3364, Madina. Tel.: +966-4-8261490/8227636, Fax: +966-4-8265741. **Riyadh:** Anasia Trading Co. Ltd. New Akaria Building, 60th St., 3rd Floor, Building # 4, Office # 3402, Malaz. P. O. Box. 18689, Riyadh-11425, Tel.: 01 478 2549, Fax: 01 478 2761. **Yanbu:** Bin Afif, P.O.Box 530 Yanbu, Al Bahr. Tel.: +966-4-3222626/8867, Fax: +966-4-3222210. **Sri Lanka:** Delmege Gen. Equip. Pvt. Ltd., No. 428/IAT. B., Jaya Mawatha (Darley Road), Colombo-10. Tel.: +94-11-2665914, Fax: +94-11-2665915. **Sudan:** United Distribution Company, P.O.Box 325, Sayed Abdul Rehman Street, Khartoum. Tel.: +249-11-772612/777296, Fax: +249-11-770919. **Tanzania:** General Motors Investment, P. O Box 16541, 14 Vingunguti Nyerere Road, Dar Es Salaam. Tel.: +255-22-2862661/5022, Fax: +255-22-2862667/5412/3. **Tunisia:** STE Tunisienne De Quincaillerie Stq., Nvelle Z.I 2013, Ben Arous, Tunis, Tunisia, Tel: +216 71386102, Fax: +216 71380412. **UAE:** Abu Dhabi - Light House Electric., P.O.Box 120, Abu Dhabi. Tel: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. Dubai - Black & Decker (O) A.G., P.O.Box 5420, Dubai. Tel.: +971-4-7028234/233, Fax: +971-4-2822765. Ideal Mach. & Equipt. R. W/shop P.O.Box 37116, Al Quoz, Dubai. Tel.: +971-4-3474160, Fax: +971-4-3474157. Sharjah - McCoy Middle East LLC, P.O.Box 20228, Sharjah. Tel.: +971-6-5336321, Fax: +971-6-5336320. **Uganda:** The Building Centre, Kitgum House, 52 Station Road, P.O.Box 7436, Kampala. Tel.: +256-41-234567, Fax: +256-41-236413. **Yemen:** Aden - Middle East Trad. Co. Ltd., Mulla Dakka, Aden. Tel.: +967-2-240950, Fax: +967-2-240952. **Sana'a:** Middle East Trad. Co. Ltd., P.O.Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel.: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. **Taiz:** Middle East Trad. Co. Ltd., Campa area near Al-Kair mosque, Taiz. Tel.: +967-4-231610/232033, Fax: +967-4-219869. **Zimbabwe:** J.D.Distributors, P.O.Box 226, 17 Bessemer Road, Graniteside, Harare. Tel.: +263-4-753913-7, Fax: 753918. **Cyprus:** G. Kyprianou Trading Co Ltd., 51 Prodromou Ave. Strovolos, 1681, P.O. Box 23318 Nicosia Cyprus. Tel.: 00357 22 468170/1, Fax: 00357 22 468186, Email gklttd@spidernet.com.cy



BLACK & DECKER®

WARRANTY REGISTRATION CARD

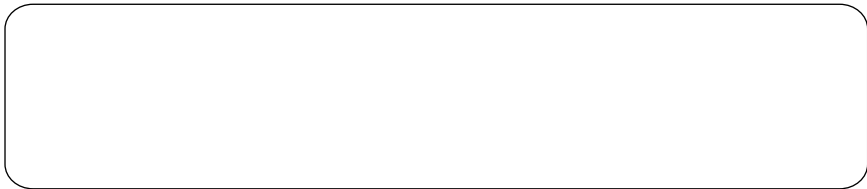
YOUR NAME / الإسم _____

YOUR ADDRESS / العنوان _____

POSTCODE / الرمز البريدي _____

DATE OF PURCHASE / تاريخ الشراء _____

DEALER'S NAME & ADDRESS / اسم و عنوان البائع _____



PRODUCT MODEL NO. PX80